

EN PL CZ SK

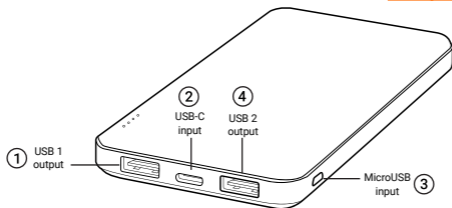


natec
extreme media

POWERBANK

NPB-1539/NPB-1542
TREVI SLIM 10 000 mAh

User manual



PACKAGE CONTENT

- Powerbank
- USB cable
- Quick installation guide

CONNECTION GUIDE

Charge the powerbank using one of the two input ports: the **MicroUSB** (3) or **USB-C** (2) port. Plug the other end of the cable into a power supply with a USB connector and a 5V output. For faster charging, it is best to use a charger with a higher output current (2A or more). When using a charger with a lower output current, charging time is longer. Indicator LEDs gradually light up as it charges. When fully charged all 4 LEDs are lit up.

To charge a device there are two output ports: **USB 1** (1) and **USB 2** (4). After connecting a mobile device, the powerbank activates automatically and starts charging the device.

LED BATTERY STATUS INDICATORS

Charge status	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
> 25%				
25% - 50%				
50% - 75%				
75% - 100%				
Fully charged				

Note: Pressing the power button when not charging, shows the current powerbank charge status. Display automatically turns off after 30 seconds.

SAFETY INFORMATION

EN PL CZ SK

This product is designed for charging devices equipped with a USB connector. Product can be powered from an external device that has the parameters the same like charger describe on input. Use as intended. If used for purposes not described above, the product may be damaged.

Read and follow these operating instructions carefully. Please make this product available to others people only with this manual. This product complies with national and European statutory requirements.

- The device is not a toy. Keep them out of the reach of children and pets.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, inflammable gases, vapors and solvents.
- Do not subject the product to mechanical stress.
- If it is not possible to continue to operate the product safely, it must be removed from use and protected against re-use. Ensuring further, safe operation is not possible if the product: is apparently damaged, does not work properly, it was stored in a long time under adverse environment conditions.
- Handle the product carefully. Shock, knock, or fall, even at low altitudes, can cause product damage.
- Observe the safety instructions and use of all other equipment used in connection with the product.
- If the powerbank is not in use, remove it from the mains socket.
- For safety reasons, disconnect the powerbank from the wall outlet during a thunderstorm.
- Do not modify the device. Otherwise, the device may be damaged.
- The product becomes hot during use. Ensure adequate ventilation and never cover the product when in use.
- Never connect or disconnect the product with wet hands.
- Do not short the USB output.
- Never use the product immediately after moving from cold to warm place. Condensation of moisture could damage the product. Before connecting, use the product to allow it to warm to ambient temperature.
- Never leave the product or the equipment connected unattended while in use.
- Maintenance work, adjustments and repairs may only be carried out by a specialist or specialist workshop. The product can't be rebuilt.

Failure to follow these instructions may result in hazards such as short circuit, fire and electric shock. Such cases invalidate the warranty and exclude the manufacturer's liability for personal and material damage resulting therefrom.

GENERAL

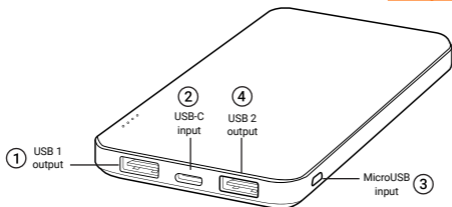
The safe product, conforming to the EU requirements.

The product is made in accordance with RoHS European standard.

The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) usage indicates that this product is not a household waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences, which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as, improper storage and processing of such equipment. Segregated household waste collection allows recycling of materials and components of which the device was made of. In order to get detailed information about recycling of this particular product, please contact your retailer or a local authority.

This Impakt S.A. declares that the device complies with the essential requirements and other applicable provisions of the applicable EC directives. Full text of the CE declaration can be downloaded from the website of the distributor www.em-zone.com.





PACKAGE CONTENT

- Powerbank
- Kabel USB
- Skrócona instrukcja

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Powerbank można ładować poprzez jedno z dwóch wejść (input): przez wejście **MicroUSB** (3) albo złącze **USB-C** (2). Drugi koniec kabla wprowadź do źródła z konektorem USB i wyjściem 5V. W celu szybszego ładowania najbardziej optymalnie jest wykorzystać ładowarkę o wyższym prądzie wyjściowym (2A i więcej). Przy wykorzystaniu ładowarki o niższym prądzie wyjściowym czas ładowania się wydłuży. Wskaźniki diodowe będą się stopniowo włączać w zależności od stanu naładowania.

Do ładowania urządzeń przeznaczone są dwa wyjścia (output) **USB 1** (1) i **USB 2** (4). Po podłączeniu urządzenia powerbank automatycznie się aktywuje i zacznie ładować urządzenie.

WSKAŹNIK STANU BATERII

Stan naładowania	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
> 25%				
25% - 50%				
50% - 75%				
75% - 100%				
W pełni naładowane				

Uwaga: Wciskając przycisk „power button” oprócz informacji o ładowaniu wyświetli się również informacja o stanie naładowania powerbanku. Informacja przestanie być wyświetlana po 30 sekundach.

Produkt jest przeznaczony do ładowania urządzeń wyposażonych w złącze USB. Produkt jest zasilany z zewnętrznego zasilacza spełniającego parametry wejścia powerbanku. Użytkuj zgodnie z przeznaczeniem. W przypadku użycia do celów, które nie zostały opisane powyżej, produkt może ulec uszkodzeniu. Należy dokładnie przeczytać i przestrzegać niniejszej instrukcji obsługi. Proszę udostępniać ten produkt osobom trzecim wyłącznie z niniejszą instrukcją obsługi. Produkt spełnia krajowe i europejskie wymagania ustawowe.

- Urządzenie nie jest zabawką. Należy je przechowywać poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.
 - Produkt należy chronić przed oddziaływaniami ekstremalnych temperatur, bezpośrednim oddziaływaniem promieni słonecznych, silnymi wibracjami, dużą wilgotnością, zapalnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
 - Produktu nie należy poddawać żadnym obciążeniom mechanicznym.
 - Jeżeli dalsza, bezpieczna eksploatacja produktu nie jest możliwa, należy wyłączyć go z eksploatacji i zabezpieczyć przed ponownym użyciem. Zapewnienie dalszej, bezpiecznej eksploatacji nie jest możliwe, jeżeli produkt: jest w widoczny sposób uszkodzony, nie funkcjonuje w prawidłowy sposób, był przechowywany w długim okresie czasu w niekorzystnych warunkach otoczenia.
 - Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Wstrząsy, uderzenia lub upadek nawet z małej wysokości mogą spowodować uszkodzenie produktu.
 - Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa oraz użytkowania wszystkich innych urządzeń stosowanych w połączeniu z produktem.
 - Jeśli urządzenie nie jest używane, należy je odłączyć od źródła prądu.
 - Ze względów bezpieczeństwa, odłączać urządzenie od źródła prądu podczas burzy.
 - Nie modyfikować urządzenia. W przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu.
 - Produkt nagrzewa się podczas użytkowania. Zapewnić odpowiednią wentylację i nigdy nie przykrywać produktu, gdy jest używany.
 - Nigdy nie podłączać, ani nie odłączać produktu mokrymi rękami.
 - Nie zwierać wyjść USB.
 - Nigdy nie używać produktu zaraz po przeniesieniu z chłodnego miejsca do ciepłego. Kondensacja wilgoci mogłaby spowodować uszkodzenie produktu. Przed podłączeniem, używaniem produktu pozwolić, aby ogrzał się do temperatury otoczenia.
 - Podczas używania nigdy nie pozostawiać bez nadzoru ani produktu, ani podłączonych urządzeń.
 - Prace konserwacyjne, regulacje i naprawy mogą być wykonywane tylko przez specjalistę lub w specjalistycznym warsztacie. Produkt nie może być przebudowywany.
- Nie przestrzeganie powyższych zaleceń może powodować zagrożenia, takie jak zwarcia, pożar i porażenia prądem elektrycznym. Takie przypadki unieważniają gwarancję i wyłączają odpowiedzialność producenta za wyniki z tego powodu szkody osobowe oraz materialne.

OGÓLNE

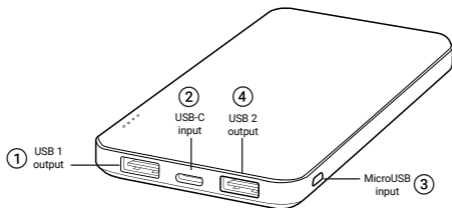
Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.

Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.

Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.

Niniejszym Impakt S.A. oświadcza, że urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosowanymi postanowieniami obowiązujących dyrektyw WE. Pełny tekst deklaracji CE można pobrać ze strony internetowej dystrybutora www.em-zone.com.





OBSAH BALENIA

- Power banka
- USB kábel
- Stručný návod na použitie

NABÍJANIE POWER BANKY

Power banku nabíjajte pomocou jedného z dvoch vstupných portov: **Micro USB** (3) alebo **USB-C** (2). Pripojte kábel do jedného zo vstupných portov power banky a druhý koniec kábla pripojte do nabíjačky s napätím 5V (môžete použiť nabíjačku vášho smartfónu). Pre rýchlejšie nabíjanie odporúčame použiť nabíjačku s výstupným prúdom 2A a vyšším. V prípade použitia nabíjačky s nižším výstupným prúdom, čas nabíjania bude dlhší. Indikátory LED informujú o kapacite nabitia, po úplnom nabití sa rozsvietia všetky 4 diódy LED.

NABÍJANIE ZARIADENIA Z POWER BANKY

K nabíjaniu zariadenia z Power banky slúžia dva výstupné porty: **USB1** (1) a **USB 2** (4). Po pripojení zariadenia k Power banke sa automaticky spustí nabíjanie.

LED INDIKÁTOR STAVU BATÉRIE

Stav baterie	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
> 25%				
25% - 50%				
50% - 75%				
75% - 100%				
Plnĕ nabitá				

Poznámka: Aktuálny stav nabitia batérie, ak sa práve Power banka nepoužíva, zistíte stlačením tlačidla napájania. Po 30 sekundách sa diódy LED automaticky vypnú.

- Tento výrobok je určený pre nabíjanie zariadení vybavených konektorom USB. Výrobok môže byť napájaný z externej nabíjačky, ktorá spĺňa požiadavky vstupného napätia výrobku.
- Používajte podľa návodu. Nesprávne používanie tohto zariadenia ho môže poškodiť.
- Prečítajte si pozorne tento návod na obsluhu.
- Zariadenie nie je hračkou. Uchovávajte ho mimo dosahu detí a domácich zvierat.
- Chráňte produkt pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vlhkosťou, horľavými plynmi, parou a rozpúšťadlami.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškrabanie zariadenia, alebo inú závalu výrobku.
- Ak nie je možné výrobok ďalej bezpečne používať, musí byť odstránený z prevádzky a nesmie byť opätovne použitý. Ďalšie používanie nie je možné, ak je výrobok viditeľne poškodený, nefunguje správne, bol dlhodobo skladovaný v nepriaznivých poveternostných podmienkach.
- Ak sa Power banka nepoužíva, odpojte ju od zdroja napájania.
- Z bezpečnostných dôvodov odpojte zariadenie od zdroja napájania počas búrky.
- Neautorizované pokusy otvorenia zariadenia vedú ku strate záruky, alebo poškodeniu výrobku.
- Produkt sa môže počas používania zahriať, preto mu zabezpečte dostatočné vetranie a nikdy ho nezakrývajte počas používania.
- Nikdy nepoužívajte výrobok ihneď po príchode z chladného miesta na teplé, kondenzácia vlhkosti by mohla poškodiť výrobok. Pred použitím výrobku, ho nechajte chvíľku ohriať na izbovú teplotu.
- Počas používania nenechávajte výrobok bez dozoru.
- Údržbu a opravy smie vykonávať len špecializovaný, alebo odborný servis.

Nedodržanie týchto pokynov môže byť nebezpečné a spôsobiť skrat, požiar, alebo šok elektrickým prúdom. Nedodržanie pokynov vedie k strate záruky a vylučuje výrobcu z zodpovednosti za akékoľvek osobné, alebo materiálne škody.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

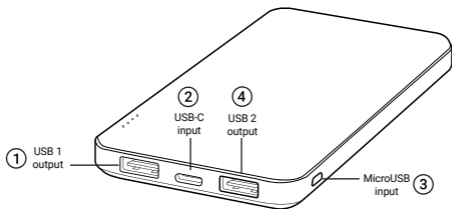
Bezpečný výrobok splňujúci požiadavky EÚ.

Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.

Použitie symbolu WEEE (škrtnutý kôš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomáhate predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z nožnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takéhoto výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovať materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytne predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.

Týmto Impakt S.A. prehlasuje, že toto zariadenie spĺňa základné požiadavky právnych predpisov členských štátov EÚ týkajúcich sa platných smerníc ES. Plné znenie prehlásenia CE možno stiahnuť z internetovej stránky výrobcu www.em-zone.com.





OBSAH BALENÍ

- Power banka
- USB kabel
- Stručný návod k použití

NABÍJENÍ POWER BANKY

Power banku nabíjete pomocí jednoho ze dvou vstupních portů: Micro USB (3) nebo USB-C (2). Připojte kabel do jednoho ze vstupních portů Power banky a druhý konec kabelu připojte do nabíječky s napětím 5V (můžete použít nabíječku vašeho smartphonu). Pro rychlejší nabíjení doporučujeme použít nabíječku s výstupním proudem 2A a vyšším. V případě použití nabíječky s nižším výstupním proudem, doba nabíjení bude delší. Indikátory LED informují o stavu nabití, po úplném nabití se rozsvítí všechny 4 diody LED.

NABÍJENÍ ZAŘÍZENÍ Z POWER BANKY

K nabíjení zařízení z Power banky slouží dva výstupní porty: USB 1 (1) a USB 2 (4). Po připojení zařízení k Power bance se automaticky spustí nabíjení.

LED INDIKÁTOR STAVU BATERIE

Stav baterie	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4
> 25%				
25% - 50%				
50% - 75%				
75% - 100%				
Plně nabitá				

Poznámka: Aktuální stav nabití baterie, pokud se právě Power banka nepoužívá, zjistíte stisknutím tlačítka napájení. Po 30 sekundách se diody LED automaticky vypnou.

- Tento výrobek je určen pro nabíjení zařízení vybavených konektorem USB. Výrobek může být napájen z externí nabíječky, která splňuje požadavky vstupního napětí výrobku.
- Používejte dle návodu. Nesprávné používání tohoto zařízení ho může poškodit.
- Přečtěte si pozorně tento návod k obsluze.
- Zařízení není hračkou. Uchovávejte ho mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Chraňte produkt před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vlhkostí, hořlavými plyny, párou a rozpouštědly.
- Pád nebo úder může způsobit poškození a poškrábání zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Pokud není možné výrobek dále bezpečně používat, musí být odstraněn z provozu a nesmí být znovu použit. Další používání není možné, pokud je výrobek viditelně poškozen, nefunguje správně, byl dlouhodobě skladován v nepříznivých povětrnostních podmínkách.
- Pokud se Power banka nepoužívá, odpojte ji od zdroje napájení.
- Z bezpečnostních důvodů odpojte zařízení od zdroje napájení během bouřky.
- Neautorizované pokusy otevírání zařízení vedou ke ztrátě záruky, nebo poškození výrobku.
- Produkt se může během používání zahřát, proto mu zabezpečte dostatečné větrání a nikdy jej nezakrývejte během používání.
- Nikdy nepoužívejte výrobek ihned po příchodu z chladného místa na teplé, kondenzace vlhkosti by mohla poškodit výrobek. Před použitím výrobku, ho nechte chvíli ohřát na pokojovou teplotu.
- Během používání nenechávejte výrobek bez dozoru.
- Údržbu a opravy smí provádět pouze specializovaný, nebo odborný servis.

Nedodržení těchto pokynů může být nebezpečné a způsobit zkrat, požár nebo šok elektrickým proudem. Nedodržení pokynů vede ke ztrátě záruky a vylučuje výrobce z odpovědnosti za jakékoliv osobní, nebo materiální škody.

OBECEŇ INFORMACE

Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.

Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.

Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Tříděný sběr odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.

Tímto Impakt S.A. prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky právních předpisů členských států EU týkajících se platných směrnic ES. Plně znění prohlášení CE lze stáhnout z internetové stránky výrobce www.em-zone.com.

